

	<b>Qualitätsabweichung</b> <i>quality deviation</i>	<b>Abweichungs-Nr.:</b> <i>deviation no.:</i>	<b>QA-</b>
		<b>Datum:</b> <i>date:</i>	

<b>Firma / company</b>	<b>Ansprechpartner / contact person</b>
Rainer Schneider	Andreas Löhr
Kabelsatzbau & Konfektions GmbH & Co. KG	Qualitätsmanager
Alte Hütte 3	+49 2742 9336-28
57537 Wissen	a.loehr@schneider-kabelsatzbau.de

<b>Lieferant / supplier</b>	<b>Ansprechpartner / contact person</b>
-----------------------------	---

**Artikel Nr. Schneider / part no. Schneider**  
**Artikel Nr. Lieferant / part no. supplier**  
**Artikel Bezeichnung / part description**  
**Lieferschein Nr. / delivery note no.**  
**Lieferdatum / delivery date**  
**Liefermenge / quantity delivered**  
**Beanstandungsmenge / quantity complained**

**Beschreibung der Qualitätsabweichung / deviation description**

**Wir bitten um Stellungnahme und fordern Sie zur Nachbesserung auf:**  
*We ask you for your statement and request that you make improvements:*

- ☐ Untersuchen Sie Ihren Prozess und stellen Sie die Mängel ab / *Examine your process and correct the deficiencies*
- ☐ Untersuchen Sie Ihren Prozess mittels 8D-Report / *Examine your process using an 8D report*
- ☐ Wir benötigen schnellstmöglich eine Ersatzlieferung / *We need a replacement delivery as quickly as possible*
- ☐ Wir senden die Artikel zur Nacharbeit zurück / *we will send the items back for rework*
- ☐ Wir benötigen eine Gutschrift / *we need a credit note*

**Wir behalten uns vor, unsere entstandenen Kosten im Zusammenhang mit der Mängelhaftung geltend zu machen. Bitte beziehen Sie sich bei allen weiteren Vorgängen auf unsere Qualitätsabweichungsnummer.**

*We reserve the right to claim our incurred costs in connection with the liability for defects. Please quote the deviation number in all further transactions.*

Dieses Schreiben wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig. *This letter was generated automatically and is valid without a signature.*